



Aramese Beweging voor Mensenrechten (ABM)

ܐܪܡܝܬܝܬܝܢ ܠܗܘܪܝܬܝܢ ܕܡܢܫܝܬܝܢ

Vlierstraat 93, 7544 GG Enschede – NL. E-mail: info@aramesebeweging.nl
www.aramesebeweging.nl

PETITIE

Omgang met daders en slachtoffers IS-terreur: Justitie en veiligheid in Nederland, Syrië en Irak

Aangeboden op woensdag 13 maart 2019 aan minister Grapperhaus van Justitie en Veiligheid

In de discussie over het wel of niet naar Nederland laten komen van Nederlandse IS-strijders en hun familie-leden, kiest de Aramese Beweging voor Mensenrechten (ABM) voor een oplossing waarin het recht en de veiligheid van de burgerbevolking in Nederland, Syrië en Irak centraal staat. Dat betekent in onze ogen dat:

1. IS-strijders en hun sympathisanten zich moeten verantwoorden voor een **Internationaal Tribunaal** zoals afgelopen zomer bepleit tijdens de oprichtingsconferentie van de coalitie Bringing ISIS to Justice waar ABM zich bij heeft aangesloten. Een internationaal tribunaal, omdat:
 - de misdrijven van IS zich niet tot één enkel land beperkten, de daders uit verschillende landen komen en veelal na de vernietiging van de territoriale IS-staat naar verschillende buitenlandse landen zijn gevlucht en omdat de sympathisanten en feitelijke, materiële ondersteuners ook over de hele wereld verspreid zijn;
 - de nationale en regionale rechtbanken in Syrië, Irak resp. de door Koerdische regeringen beheerste gebieden de schaal van deze te vervolgen misdaad niet aan kunnen zonder financiële maar ook juridische hulp van buiten en het ook noodzakelijk is de vervolging en de strafmaten en andere maatregelen onderling af te stemmen;
 - de slachtoffers van de IS-misdrijven zich tijdens de processen voldoende veilig moeten voelen om volledige getuigenissen af te leggen, ook als hierin kritiek op de huidige regering of dominante groepering in hun land(sdeel) doorklinkt.
2. van **terugkeer van IS-strijders en familieleden** buiten (enig zicht op de totstandkoming van) een dergelijk Tribunaal om geen sprake kan zijn en dat Nederland dan maar moet bijdragen aan de kosten van de gevangenhouding van in ieder geval de uit Nederland afkomstige IS-strijders;
3. een van de doelen van het onder punt 1 bepleite Internationaal Tribunaal ook **restorative justice** is: het creëren van samenleving waarin de slachtoffers van de IS- (en andere) misdrijven recht is gedaan en in brede zin veiligheid (inclusief bestaanszekerheid) wordt geboden. Zolang daarvan nog geen sprake is, kan wat ABM betreft ook nog geen sprake zijn van een gedwongen terugkeer van Syrische en Iraakse burgers die de afgelopen jaren hun veiligheid in Nederland hebben gezocht naar hun land van herkomst.

Enschede, 13-03-2019



Aramese Beweging voor Mensenrechten (ABM)

ܐܪܡܝܝܬܐ ܕܡܢܫܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ

Vlierstraat 93, 7544 GG Enschede – NL. E-mail: info@aramesebeweging.nl
www.aramesebeweging.nl

Wie is ABM?

De Aramese Beweging voor Mensenrechten (ABM) is in 2000 opgericht om op te komen voor de individueel en collectieve mensenrechten van de Aramese bevolking in het Midden-Oosten. ABM, is een onafhankelijke mensenrechtenorganisatie die zich geweldloos inzet voor vrede en rechtvaardigheid. De Universele Verklaring van de Rechten van de Mens onderschrijvend, heeft de ABM tot doel elke schending van mensenrechten, en die van de Aramese bevolking (*niet te verwarren met de Armeniërs*) in het bijzonder, internationaal bij politici en overheden aan te kaarten. Tevens werkt zij samen met andere, zowel lokale als internationale, organisaties om de belangen van de Arameeërs te behartigen.

Getalsmatig zijn de Arameeërs in de verschillende landen, Turkije, Irak en Syrië, te gering om hun rechten zonder hulp van buitenaf te dwingen. Zij moeten kunnen vertrouwen op de verantwoordelijkheid van de regeringen van deze staten om hun mensenrechten als culturele minderheden te garanderen en de aanhoudende bemoeienis van de internationale gemeenschap om genoemde regeringen op deze verantwoordelijkheid aan te spreken. Door middel van periodieke rapportages, het beleggen bijeenkomsten en het onderhouden van contacten daarover met politici en niet-gouvernementele organisaties wil ABM de positie van de Aramese christenen in het Midden-Oosten ondersteunen. De Aramese christenen die nog in de regio leven, moeten zwijgen over deze diepzwarte bladzijden in hun geschiedenis en het leed dat hen is aangedaan en nog dagelijks aangedaan wordt. Zelfs in Europa lopen mensen gevaar voor intimidatie en serieuze bedreigingen wanneer zij al te zeer op de situatie in het land van herkomst wijzen.

Wie zijn de Arameeërs?

Westerse landen weten weinig van de christenen in het Midden-Oosten. Hun christelijke bestaan gaat terug tot de tijd van kort na Christus; echter hun etnische bestaan gaat ruim vier millennia terug in het gebied dat bekend staat als Mesopotamië (Aram Nahrin). Aramese christenen ¹ met alle Syrische confessies gebruiken in hun liturgie Aramees, ook wel te taal van Jezus Christus genoemd en zijn de rechtstreekse afstammelingen van de allereerste kerken, die door de apostelen zijn gesticht.

Het Aramees christendom, met al zijn verschillende kerken, heeft tot heden een moeilijk bestaan moeten leiden. Na de islamitische veroveringen in de 7^{de} eeuw werden niet-moslims voor twee mogelijkheden gesteld: *Jizya* (overlevingsbelasting) afdragen of zich bekeren tot de Islam. Rond 1500, toen het Turkse rijk grote delen van het Midden-Oosten bezette, kregen christenen de officiële status van *dhimmis* (tweederangsburgers). Vandaag de dag worden de christenen in het Midden-Oosten feitelijk weer of nog steeds als *dhimmis* behandeld.

De Aramese Christenen zijn gedurende de geschiedenis zwaar onderdrukt en vervolgt. Het was vroeger een volk die tot de meerderheid in het Midden-Oosten werd gerekend, maar sinds de komst van de Islam heeft het veel leed moeten incasseren. Vrijwel altijd werden christenen gezien als handlangers van de westerse kruisvaarders en werd hun loyaliteit in twijfel getrokken, wat aanleiding gaf voor de Turkse overheersers om in 1915 genocide te plegen tegen de christelijke minderheden (Arameeërs, Armeniërs en Ponto Grieken).



Aramese Beweging voor Mensenrechten (ABM)

ܐܪܡܝܝܬܐ ܕܡܢܫܝܬܐ ܕܡܢܫܝܬܐ

Vlierstraat 93, 7544 GG Enschede – NL. E-mail: info@aramesebeweging.nl
www.aramesebeweging.nl

Ondanks hun inzet voor de staten en rijken waarin ze woonden, hebben de Arameeërs meermalen geleden onder pogroms en genocides. De bekendste daarvan was de genocide van 1915 die niet alleen op de Armeense maar ook op de Aramese en later ook op de Ponto-Griekse christelijke minderheden in het Ottomaanse rijk werd gepleegd. Veel Arameeërs werden destijds uit hun woongebieden in het huidige Turkije verdreven naar wat nu Syrië en Irak is. In de gebieden waar ISIS en andere jihadistische groepen juist 100 jaar later huishouden op de nazaten van deze verdrevenen die de gruwelijkheden uit de verhalen van hun ouders en grootouders nu weer voor eigen ogen zien gebeuren. Ruim 90% van de Arameeërs woont – wegens onophoudelijke onderdrukking - anno 2019 niet in eigen woongebied maar in de diaspora; Europa, Amerika, Canada en Australië. In Europa wonen rond ruim 300.000 personen; waarvan rond 30 duizend in Nederland.

Aramese taal

De Arameeërs spreken het Aramees, de taal van Jezus en één van de weinige talen in de wereld die al ruim 3.000 jaar wordt gesproken én geschreven. Het Aramees was voor een periode van ongeveer 1500 jaar de lingua franca van het Midden-Oosten. Daarnaast was het de taal van de grootste dichters en geleerden van de middeleeuwen. In de Oudheid leefden de Arameeërs in verschillende stadstaten zoals Aram Damascus, Aram Hama, Palmyra, Hatra (Irak) en Aram Zobah (Aleppo). Vanaf het begin van de vijfde eeuw namen de Arameeërs de Griekse term Syriërs over als zelfaanduiding. De termen Syriërs en Arameeërs werden als synoniemen gebruikt.

In de NBG Bijbelvertaling spreekt men van de Arameeërs, in de Statenvertaling van Syriërs. Verwarring begon te ontstaan na de oprichting van de moderne Arabische staat Syrië (1946). Tot ongeveer 70 jaar geleden was de term Syriërs louter bestemd voor de inheemse Aramese bevolking van het Midden-Oosten. Het Nederlandse woord 'Syrisch' betreft dus twee verschillende bevolkingsgroepen: enerzijds de Arameeërs, anderzijds alle inwoners van Syrië.



De Aramese enclave Maaloula (Syrië) werd op 4 september 2013 bezet door de aan Al Qaida gelieerde terreurbeweging Al-Nusra. Jihadistische strijders vernielden kerken en executeerden Aramese christenen die zich niet wilden bekeren



Strijders van Islamitische Staat hijsen hun vlag boven de Syrisch-orthodoxe kerk te Sinjar (Irak).

¹ Met Aramese christenen wordt bedoeld: alle Syrische confessies: Syrisch Orthodoxe, Syrisch Katholiek-, Syrisch Melkietisch -, Syrisch Maronitisch-, Syrisch Nestoriaans (vanaf 1976, Assyrische kerk) -, Syrisch Protestants- en Syrisch Chaldeeuwse kerk